
Osnovna in varnostna načela za vmesnik človek-stroj, označevanje in identifikacija - Načela upravljanja

Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles

Grund- und Sicherheitsregeln für die Mensch-Maschine-Schnittstelle, Kennzeichnung - Bedienungsgrundsätze

Principes fondamentaux et de sécurité pour l'interface homme-machine, le marquage et l'identification - Principes de manoeuvre

Ta slovenski standard je istoveten z: **prEN IEC 60447:2026**

ICS:

13.180	Ergonomija	Ergonomics
29.020	Elektrotehnika na splošno	Electrical engineering in general

oSIST prEN IEC 60447:2026**en,fr,de**

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai



3/1786/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER: IEC 60447 ED4	
DATE OF CIRCULATION: 2026-08-14	CLOSING DATE FOR VOTING: 2026-11-06
SUPERSEDES DOCUMENTS: 3/1696/CD, 3/1779/CC	

IEC TC 3 : DOCUMENTATION, GRAPHICAL SYMBOLS AND REPRESENTATIONS OF TECHNICAL INFORMATION	
SECRETARIAT: Sweden	SECRETARY: Mr Mikael Törnkvist
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES: TC 2,TC 9,SC 17A,TC 18,TC 22,SC 22G,TC 23,SC 23B,SC 23E,SC 23J,TC 27,TC 31,SC 31M,SC 37A,TC 44,TC 61,SC 62A,TC 72,TC 76,TC 79,TC 80,TC 85,TC 96,TC 100,TC 116,TC 121,SC 121A,SC 121B	HORIZONTAL FUNCTION(S): TC 3 Horizontal Basic Safety
ASPECTS CONCERNED: Safety	
☒ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING Attention IEC-CENELEC parallel voting The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting. The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.	☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE [AC/22/2007](#) OR [NEW GUIDANCE DOC](#)).

TITLE:

Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles

PROPOSED STABILITY DATE: 2032

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2026 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

[Link to Committee Draft for Vote \(CDV\) online document:](#)

[Click here](#)

How to access

This link leads you to the Online Standards Development (OSD) platform for National Mirror Committee's (NMC) comments. The project draft may be found further down this document.

Resource materials

We recommend NCs to review the available materials to better understand the member commenting on the OSD platform. This includes the:

- [OSD NC roles overview](#)
- [How to add and submit comments to the IEC](#)

Contact

Should you require any assistance, please contact the [IEC IT Helpdesk](#).

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 General requirements	9
4.1 Basic principles	9
4.2 Operating sequence	10
5 Actions and effects	12
5.1 General	12
5.2 Actions to initiate opposite effects	12
5.2.1 General	12
5.2.2 Correlation according to the operating direction (movement) of an actuator	12
5.2.3 Correlations according to the relative location of actuators	13
5.3 Stopping an effect	13
5.4 HMI actuators for emergency stopping and emergency switching-of	14
5.5 Actions to initiate only one effect	14
6 Actuator identification requirements	14
6.1 General	14
6.2 Visual signal	14
6.3 Acoustic signal	14
6.4 Tactile signal	15
7 Requirements for special kinds and particular use of actuators	15
7.1 Single actuator for combined start/stop control	15
7.2 Push-pull buttons	15
7.3 Raise and lower with a lever	16
7.4 Foot-operated actuators	16
7.5 Numeric/alphanumeric keys	16
7.6 Function keys	16
7.7 Sensitive areas (actuators) on a visual display unit (VDU)	17
Annex A (normative) Classification of, and correlation between, actions and their resulting final effects	18
Annex B (informative) Typical examples of monofunction actuators	20
B.1 Kinds of actuators	20
B.2 Rotation	20
B.3 Linear motion	20
Bibliography	22
Figure 1 – Example of a three-step actuation sequence for mono-function application	11
Figure 2 – Example of a three-step actuation sequence for multifunction application	12
Figure 3 – STOP position as part of a moving actuator(example for a linear motion)	13
Figure 4 – STOP push-button as part of a set of actuators	13
Figure 5 – Push-pull buttons	16
Figure 6 – Raise-lower with a horizontal mounted lever	16

Table 1 –	4
Table A.1 – Classification of actions	18
Table A.2 – Classification of final effects	18
Table B.1 – Examples of movement of some types of HMI actuators	20

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.

2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.

3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.

4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.

6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.

7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.

8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.